

ESPERANÇA

que estays, si quisiere Dios que
si quererá, que su palabra,
no puede faltar.

FINIS

Libro Intitulado

ESPERANÇA DE ISRAEL.

Entre tantas, y tan diversas opinio-
nes, y todas tan contingentes,
difficil es el acierto. Obligame V.S. que
dé mi parecer, sobre aquella Relacion
de Antonio de Montezinos, y como
esto depende del saber la origen de los
Indios del nuevo mundo, y este cono-
cimiento, no se puede alcanzar por ci-
encia; por que no ay demostracion que
en nuestro entendimiento engendre
esta noticia, ni por fé divina, ni huma-
na se comprende, pues la Sagrada Scri-
ptura, no declara que gentes fueron
habitar aquellas partes, y antes que las
descubriese Christoval Colon, Ame-
rico Vespusio, Don Fernando Cortes,
Marques del valle, y Don Francisco Pi-
zarro, no uvo quien hiziesse mension
dellas, se sigue ser necessario discurrir
por opinion. Por lo qual aviendo yo
hasta agora empleado mi pluma en
materias tan solidas, y infalibles como
son todas las de nuestra divina Ley,
estuve algun tiempo dudoso sobre es-

ta empreza, pero al fin me rezolvi a emprenderla, mas por dar gusto a V.S. y a los demas amigos de inquirir la verdad, que por ganar reputacion y gloria.

II En este discurso, tocaré brevemente las varias sentencias que desto ha avido, mostraré las regiones que pueden habitar los diez tribos, y concluiré con la infalible reducion dellos a la patria, que es aquello que solamente trataré con infalibilidad, por fundarse, no en opinion, mas en la revelacion de los santos Prophetas, los quales juzgo que no pueden de otra suerte interpretarse, avn que otros lo sienten diferente. Pero ni tan poco esto vintilaré en forma de disputa, mas solamente refirire como acostumbro en mis escriptos, candidamente nuestra opinion Iudaica.

III Es pues de saber, que Alexo Vagenas (lib. 2. cap. 2.) afirma, que los Indios primeros pobladores de las Indias Occidentales, proceden de los Cartaginenses, los quales primeramen-

te

te poblaron la isla Española, y despues multiplicando, cundieron hasta la Isla de Cuba, y de alli hasta la tierra firme de America, y de alli hasta nombre de Dios, Panamá, Nueva España, y Piru, Fundasse este author, en que los Cartaginenses uzavan de pinturas em lugar de letras, y que lo mismo vsavan los Indios del Pirú, y nueva España, y en que los Cartaginenses, fueron los que mas navegaron por el mar Oceano. Pero esta opinion tiene poco fundamento: por que los Cartaginenses eran hombres blancos, con barbas, y politicos, todo lo qual falta en los Indios: pues vemos que en Panama, x. (n) Marta, Isla de Cuba, y las demas de Barlovento, andavan antiguamente desnudos: y no se dá, que se perdiessede todo vna lengua, y se inventasse otra: y esta de los Indios no imita en algo la de los Cartaginenses.

IV. De otra opinion fue Arias Montano (*lib. 7. phalug. Cap. 9.*) el qual dize, que la gente que ay en la nueva España, y Piru, proceden de Ophir hijo de

B 2

joktan

Ioktan, nieto de Heber. Funda su opinion en el nombre אוֹפִיר Ophir que transpuestas las letras al revés, es lo mismo que Pirú. Que פְּרוּיִם nombre dual, significa las dos regiones distintas, con vn estrecho de tierra angosto, pero largo, que ay entre ellas, las qualles son nueva España, y Pirú, que antiguamente ambas se llamaron Ophir, y despues Pirú: y que estas tierras, son el Ophir de donde le venian al Rey Selomoh (segun consta del 1. de los Reys, cap. 9 y 10. y del segundo del Paralip. 8. y.9) oro, piedras preciosas y otras cosas, de que ellas son abundantes. Pero aun que esta sentencia parece mas verisimil, y se puede aun corroborar, con el nombre de vn rio Pirú, que segun Gomara (1. p. hist. fol. 9.y.62.) está en dos grados de la Equinocial, y 220. leguas de Panamá, y con la provincia Iucatan, que se puede deduzir, de יִקְטָן IoKtan padre de Ophir, con todo a mi parecer todo esto es de poco fundamento: porque la significacion del vocablo Pirú, difiere mucho de Ophir, y no es de crer, que

que Selomoh, dexada la India oriental riquissima, embiasse sus flotas a la occidental tan remota. Mayormente que en el li. .1. de los Rey.c.9 se dize, que el Rey Selomoh hizo los navios en Hesyon gaber cerca de la orilla del mar Roxo, y lo mismo refiere Ezras en el c.20. del segundo del Paralipomenon que hizo Ieosaphat con Ahaziahu: y es cosa cierta, que el camino ordinario de aquellas regiones para la India oriental, es este. Y no es dificultad, dezir la Sagrada Scriptura en vna parte, que yvan a Tarsis, y en otra a Ophir, donde parece que todo es vna misma cosa: por que Tarsis, no es como algunos piensan, Cartago, o Tunes en Aphrica: por que la flota de Selomoh, y de Hiram no partia de Iapho, puerto del mar Mediterraneo, mas de Heyson gaber, puerto del mar Bermejo, de donde no se podia navegar a Aphrica sino a la India. Ni se deve por ningun modo admetir la salida que a esto dá don Ishak Abarbanel, diciendo, que un braço del Nilo entra en el mar Berme-

jo, y otro passa por Egipto en Alexandria, y entra en el mar Mediterraneo: por que no se ha oydo hasta agora, que estos Rios sean capaces de grandes embarcaciones, y para esto, fuera mejor que hiziesse los navios en el puerto de la misma Alexandria. Por todo lo qual es mas verissimil, que *Tarsis*, sea el Oceano e inmenso mar, que es el Indico. Y por que saliendo del mar Roxo angosto, navegavan luego por este ancho, se dize, que yvan a Tarsis. Deste mismo parecer, es el divino Ionatan Ben Vziel, y ansi se vera, que en su paraphrases de ordinario, por Tarsis, pone תַּרְסִיִּשׁ que es el Oceano. Siente lo mismo R. Ioseph Coen en su chronologia, donde da al mar Indico, este nombre: y de la misma opinion, es Francisco de Ribera en el comentario que hizo sobre Ionas. Y segun esto, Ophir, es la que en el tiempo antigo, se llamava Aurea chersoneso, la que Ioseph (*lib.8. Antig. Cap.6.*) llama terra aurea, y agora llaman, Malaca: donde le podian a Selomoh traer el marfil, por los elephantes que alli ay,

qu

que en las Indias Occidentales no se hallan, y consecutivamente por aquellos puertos, estar contratando tanto tiempo, que en la yda y buelta, gastassen el espacio de tres años.

V Refutadas pues las precedentes opiniones es de saber, que los Españoles que habitan en dichas Indias, sienten generalmente que los Indios proceden de los 10 tribos, pero erran manifestamente: por que avn que estos a mi ver, fueron los primeros pobladores, despues, a caso como sucedio a los Españoles, vinieron nuevas gentes de la India oriental, donde es facil la navegacion a la tierra de nueva España, pasando a quel estrecho de mar que ay entre la misma India, y el reyno de Anian, que ya es tierra firme, de nueva España: y de aqui fueron poblando las mas tierras hasta el fin del Pirú. Estos pues prevaleciendo en fuerças, les hizieron guerra, con que les fue necesario (como dize nuestro Montezinos,) retirarse a lo mas interior, y oculto de aquellas regiones, por permission di-

vina : para que se cumpliesse la Prophecia de Moseh, *hare cessar de los hombres su memoria.*

§ II

VI. El fundamento primero desta opinion procede del lib.4.de Esdras, el qual aun que sea Apochryfo, citamos como author antiguo. Dize pues en el c. 13. que los dies Tribus, que Salmanassar llevó captivos en tiempo del Rey Oseas, trasladados para la otra parte del rio Euphrates, acordaron entre si de passarse a otra region remota; donde nunca habitó el genero humano, para guardar alli mejor su ley. Y assi entrando por unos passos estrechos del Euphrates, el Altissimo Señor vsó con ellos maravillas, deteniendo la corriente del rio hasta que passassen, cuya region, se llama Arsareth: De cuyo texto se puede colegir, que parte dellos se fueron a nueva España y al Pirú, poblando estos dos Reynos que hasta entonces avian sido inhabitables. Genebrardo (*lib. 1. Chron. pag. 150*) despues de aver referido el viage de los dies Tribos, que Esdras

cuenta

cuenta, dize que Arsareth, es la Tartaria Mayor, y que de aqui fueron hazia la Isla de Gronlandia: por que de aquella parte está la America descubierta y sin mar, y de las otras ceñida del mar, y hecha quasi Isla: y de Gronlandia, por el estrecho de Davis, se podian passar a tierra del Labrador, que es ya tierra de Indias, que dista solamente 50. leguas, como testifica Françisco Lopez de Gomara en su historia 1.p.fol.7.

VII Esta transmigracion de los dies tribos a las Indias, se confirma mejor con lo que dize el P. Malvenda, (*lib. 3.de Anti.cap.18.*) que Arsareth es aquel Promontorio, Cabo, o cumbre de la extremidad de Scythia, o Tartaria, acostado sobre el mar, llamado de Plinio (*lib.6. cap.17.*) Tabin, del qual es dividida la America, por el estrecho de Anian, que por aquella parte divide la China, o Tartaria de la America, por el qual pudieron los dies tribos passar con mucha mas facilidad de Arsareth, o Tartaria, en el reyno de Anian y Quivira, y con el tiempo hir poblando el

nuevo

nuevo orbe, y tierra firme; la qual es quasi tanta tierra, como la de Asya, Europa y Africa. Donde Alonso Augustiniano cuenta por la costa del mar del Norte, començando desde la tierra del Labrador, 3928. leguas, y por la del Sur 3000: y Gomara, 9300. de tierra de Indias, por la costa del Norte y Sur: distancia bastante para poder estenderse en lo que está incognito, y por descubrir inmensidad de gente.

VIII Tiene este parecer, otro fundamento no pequeño, y es, que en la Isla de x. Miguel, vna de los Azores, que pertenece al nuevo mundo (segun refiere Genebrardo, *lib. 1. Cron. Pag. 159*) hallaron los Españoles un sepulcro de baxo de la tierra con estas letras Hebreas *מה טם אל שעל בין מתדעאל* en las quales mudada solamente la *ט*, y en su lugar poniendo la letra *ה*, puede dezir *מה טה* quan perfecto es Dios, Sehalbin es muerto, conoce a Dios. Pero a mi ver, las letras fueron mal copiadas, o estaban ya gastadas con el tiempo, y en este Epitaphio, solamente se señala el nombre

nombre del defunto, y de su padre, como aun oy es costumbre, y puede dezir *מהטבאל שעל בן מתדעאל* *Mehetabel Sual, hijo de Matadhel*, mudada la *א* en *ב*, y esto es mas verissimil: por que entre los Hebreos, muchos nombres acababan en esta particula, El, como Hima-nuel, Suriel, Refael, &c. Pero como quiera que esto sea, basta para nuestro intento mostrar, que en aquellas partes se hallaron estos Caracteres Hebreos. Y aun qué esta Isla queda distante del nuevo mundo, pudieron por caso fortuito aportar á ella.

IX Fauorece juntamente esta opinion, ver tan semejantes las leyes de los Israelitas, y las de los Indios: por que comparando algunas de los indios con las de los Israelitas, hallaremos, se parecen en muchas cosas, de donde inferiremos facilmente, que los indios las tomaron del tiempo que habitaron entre ellos, o de algunos que quedaron despues de ocultos en las montañas. Los indios pues de Iucatan y Acuzamil, se circuncidavan. Los Totones y

los Mexicanos hazian lo mismo, como testifica Roman y Gomara en la historia general de las Indias. Rompen sus vestidos, como los Hebreos, por alguna infausta nueva, ó muerte; por lo qual refiere Gregorio Garcia en la Monarchia de los Ingas del Pirú, que sabiendo Guainacapac, que su hijo Atagu-alpa, venia huyendo del campo enemigo, rompió los vestidos. De los Mexicanos y Totones se escribe, que guardaban eternamente fuego en sus altares, segun lo que Dios manda en el Levítico, y lo mismo hazian los Peruanos en los Templos del Sol. Los de la Provincia de Nicaragua prohibian la entrada de sus Templos, a las mugeres rezien paridas, hasta que se purificassen. Los de la Isla Española tenian por pecado, tener ayuntamiento con la muger parida: y los de la nueva España, castigavan gravemente el pecado nefando. Pero lo que mas admira, es el Jubileo solemne entre los Indios de la Nueva España de 50.en 50.años que se celebrava en Mexico con gran solemnidad

nidad, como Metropolis de toda la Provincia. El Sabado era tambien dia festivo entre ellos, en el qual eran obligados todos de asistir en los Templos a las cerimonias y sacrificios, que hazian a los Dioses. Davan tambien divorcio a las mugeres que hallavan comprehendidas en algun acto deshonesto. Los Peruanos casavan con sus cuñadas mugeres de sus hermanos defunctos, y lo mismo hazian los de Nueva España y Guatimala. Tenian tambien los Indios, noticia de la criacion del mundo, y general diluvio. Todo lo qual es indicio, de que en algun tiempo, habitaron Israelitas en aquellas comarcas, de quien los Indios aprendieron todas estas cosas. Con que se corrobora mas esta opinion.

X. El quarto fundamento desta sentencia, es ver, que siendo los Indios, baxos, y desbarbados, en el nuevo mundo se an visto pueblos blancos, con barbas, que nunca tuvieron comercio con los Españoles, de cuya diferencia, se infiere, son otra gente, y provablemente

Israelitas

Israelitas : pues vemos tambien que nunca prudieron ser conquistados, ni seran perfectamente descubiertos hasta el fin de los dias , por permisson divina. Consta esto de diferentes historias.

El padre fray Pedro Simon Franciscano en su historia, del descubrimiento de la tierra firme, cuenta, Que vn Phelipe de Vtré pariente del Emperador Carlos quinto, descubrió de la parte de la America Septentrional a 5 grados, en la Provincia de Omeguas, vezina de la de Venezuela, que es oy la de Caracas, vnas tierras incognitas, guiado de unos Indios circunueziños, que le dixeron ser muy pobladas y ricas, y que la gente dellas era belicosa y guerrera, con cuya informacion se delibró á explorarlas, y descubriendolas topó primeramente con una ciudad populosa de grandes edificios, y junto della estavan dos labradores cultivando la tierra, los quales quiso coger para informarse de todo, pero ellos se retiraron de prissa para la ciudad, mas como el y sus compañeros a cavallo

vallo, los apertassen demasiado, se bolvieron contra ellos, y tirandoles una lanza hirieron al Vtré, passandole una arma deffensiva de algodón, que usan para las flechas. Por lo qual admirados del valor y atrevimiento destes hombres, dexaron la empresa, y se retiraron. Desta gente no se supo mas nada, ni los Españoles han podido dar con ellos: por donde es verisimil, sean Israelitas, que Dios tiene encubiertos en aquellas partes, hasta el tiempo de la redencion futura.

XI Don Alonso de Erzilla lo entiendo assi en su Araucana 2. parte canto 27. donde describiendo aquellas partes, dize esta octava.

*Ves las manchas de tierra tan cubiertas,
Que pueden ser a penas divisadas,
Son las que nunca han sido descubiertas,
Ni de estrangeros pies jamas pisadas,
Las quales estaran siempre encubiertas,
Y de aquellas celages ocupadas
Hasta que Dios permita que parezcan,
Por que mas sus secretos se engrandezcan.*

Juan

§ III.

XII. Iuan de Castellanos, vicario de Pamplona en el Nuevo Reyno de Granada, escribe tambien en un libro que compuso en octavas, que en el tiempo que Gonçalo Pizarro se levantó con el Pirú; mando, descubrir nuevas tierras de Indias a la parte del Este, que hasta el dia de oy, no se ha descubierto para este paraje, la multitud de indios naturales, que por alli ay: pero conforme lo que se ha visto, son mas de dos mil leguas de longitud, que es donde empieza el rio Marañon, que comienza, en los Andes que llaman del Cusco, hasta precipitarse en el mar del Norte. En el principio pues deste rio, entró Pedro de Orsua General de las tropas que ivan con el a descubrir essas tierras montuosas, y llenas de altissimos cedros, el qual llevando su gente en canoas, pareciendole vasos muy pequeños, por el rio ser muy caudaloso, determinó hazer unos Bergantines

nes

nes que hizo a la orilla de un rio llamado Guariaga, que se abraça con el Marañon, y baxa de la Prouincia de Chachapoyas. Aviendo pues embarcado en ellos su gente, un soldado valiente que llevaba consigo el dicho Pedro de Orsua, llamado Aguirre, le mató, y siendo elegido por General de los demas soldados, fue navegando el rio abaxo, y llegó a una tierra raza, sin montaña ninguna, sino prados de una parte y otra, donde avia muchas case-rias a la misma margen del Marañon, tanto a la izquierda, como a la derecha pobladas de gente, y aviendo navegado dos dias y dos noches el rio abaxo, continuando la dicha poblacion de casas altas y blancas, no se atrevieron a echar gente en tierra, por la multitud que auia de casas, y por oyr martillar, cuyo sonido parecia de plateros. Fue prosiguiendo su viage, y salió al mar del Norte, y se arrimó a aquella costa de la Margarita, donde la justicia de aquella Provincia, teniendo noticia de lo que avia hecho, lo prendieron y a-

C 1

horcaron

horcaron.

XIII Gaspar de Bergara hombre fidedigno y conocido mio, me contó assi mismo, como de la ciudad de Loxa se partió a la Provincia de Quito, en el Reyno del Pirú, con el general Don Diego Vaca de veiga, que iba a descubrir tambien tierras nuevas. El año de 1622. entraron en la Provincia de Yarguasongo, que descubrió el General Salinas, atravessaron las Cordilleras, donde el rio Marañon no tiene mas que un tiro de piedra de una parte á otra: llegaron a la Provincia de los Indios Maynas, y fundaron alli una ciudad, que se llamó Francisco de Borja y Esquilache. Yvan en esta compañía cosa de cien Españoles en sus Canoas, y despues de aver domesticado y reduzido aquellos Indios Maynas al servicio del Rey de España, determinó el General, (dexando alguna guarnicion de soldados en aquella ciudad, que nuevamente poblaron) a que fuessen descubrir nuevas tierras, por noticias que dellas auian dado algunos Indios. Fue-

eron

eron navegando el rio abaxo cosa de 500. leguas, donde descubrieron algunas choças de Indios de poca consideracion: por que como ay tantos rios que entran en este Marañon, habitan junto dellos, por estar alli guardados del curso deste rio. Llegaron finalmente al rio Guariaga, donde Pedro de Orsua hizo los Bergantines, y fue muerto el Aguirre, y se informaron de algunos Indios Guariagas, que alli cogieron, los quales toman el nombre deste rio, que gente avia por el rio abaxo, y que noticia tenian della, a que respondieron, que de alli a 4. o 5. jornadas por el rio abaxo avia una gente blanca, alta de cuerpo y bien fornida, con barbas crecidas como los Españoles, muy valientes, y que los tales no sabian navegar en Canoas, siendo assi que todos los Indios de aquellas parages, no andan sino en ellas. Lo qual aviendo oydo el General, determinó bolverse por el mismo camino, por donde avia venido.

XIV En Pernabuco ha poco mas

C

2

de

de 40. años sucedio tambien, que ocho Tabajares, se determinaron a descubrir la tierra adentro, y ver si de la otra parte incognita, avia tierras pobladas, y caminando derechamente al Poniente, despues de quatro meses de camino, llegaron a vnas cerranias altissimas, a cuya cumbre subiendo con gran dificultad, baxaron despues avn llano regado de un ameno rio, a cuyas margines vieron y hablaron con vna gente blanca, con barbas, de comercio y policia: cuyas nuevas a cabo de nueve meses, truxeron a Pernambuco, cinco de los dichos Tabajares, aviendose muerto dellos tres en el camino.

§ IV

XV En nuestros tiempos reynando Phelipe tercero, el Capitan Pedro Hernandez de Quiros (como refiere en una Epistola el muy noble y docto Señor Iahacob Rosales,) passó a Roma viniendo de las Indias, do estuvo quasi toda su vida, y alli mostró el Mapa de

las

las nuevas tierras que intentava descubrir. Vino despues a Madrid, de donde fue remitido al Governador de Panama, para que le dicsse cinco naves y con ellas proseguir su intento. Con ellas passó el mar del Sur, y descubrió algunas islas, llamandolas, Islas de Selomoh y Ierusalem, por ciertos motivos que para ello tuvo: y costeano por algunas, vió que unos Isleños eran baços, de que tomó algunos para lengua: y otros que habitavan en Islas mayores y mas fertiles, eran blancos y rubios, con ropas largas de seda, y mandando ancorar una nave para echar gente en tierra, acudió luego una immensa cantidad de aquella gente, pero el navio dió en un escollo, y se fue apique, con que le fue fuerza ir adelante a buscar tierra firme, la qual hallo de 40. grados para arriba, y fue costeano costa a costa mas de 300 leguas, al cabo de las quales sintiendo humo, entendió auria no muy lexos poblacion. Llegando finalmente a un rio, quiso entrar en el para saltar en tierra, pero acudió

C 3

otra